

*Judges Act*

*Clause 2:* The relevant portion of section 3 reads as follows:

3. No person is eligible to be appointed a judge of a superior court in any province unless, in addition to any other requirements prescribed by law, that person

...

(b) has, for at least an aggregate of ten years, been a barrister or advocate at the bar of any province or served as a provincial court judge within the meaning assigned to that term by section 2 of the *Criminal Code* after becoming a barrister or advocate at the bar of any province.

*Loi sur les juges*

*Article 2.* — Texte des passages introductif et visé de l'article 3 :

3. Peuvent seuls être nommés juges d'une juridiction supérieure d'une province s'ils remplissent par ailleurs les conditions légales :

...

b) les avocats ayant été, pendant au moins dix ans, membres du barreau d'une province, les années où ils ont éventuellement exercé les fonctions de juge de la cour provinciale au sens de l'article 2 du *Code criminel* après avoir été inscrits au barreau étant assimilées à des années d'appartenance au barreau.

*Tax Court of Canada Act*

*Clause 3:* Subsection 4(3) reads as follows:

(3) Subject to subsection (4), any person may be appointed a judge of the Court who is or has been a judge of a superior, county or district court in Canada, or a barrister or advocate of at least ten years' standing at the bar of any of the provinces.

*Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*

*Article 3.* — Texte du paragraphe 4(3) :

(3) Sous réserve du paragraphe (4), les juges sont choisis parmi les juges, actuels ou anciens, de cour supérieure, de cour de comté ou de cour de district et parmi les avocats ayant ou ayant eu dix ans d'ancienneté au barreau d'une province.